

TAUX DE L'ABONNEMENT AU JOURNAL ÉDITION TRI-HEBDOMADAIRE Par an, payable d'avance, \$ 3.00

LE JOURNAL DE QUÉBEC

POLITIQUE, COMMERCIAL, INDUSTRIEL ET LITTÉRAIRE

Éditeur-proprétaire, AUGUSTIN COTÉ, à qui toutes correspondances, lettres, etc., doivent être adressées franco

TARIF DES ANNONCES Six lignes, première insertion, \$ 0.50 Au-dessus de 6 lignes et pas plus de 10, 0.80

LE PIANO NEWCOMBE EN TÊTE DE TOUS

Le PIANO NEWCOMBE a remporté le meilleur d'argent sur tous ses concurrents les pianos de l'Europe et de l'Amérique, à la Grande Exposition de la Nouvelle-Orléans, en 1885.

avec le rapport du jury d'examinateur comme étant de première qualité sur le rapport de la main d'œuvre, de l'égalité de son et de l'excellence en général au point de vue musical et mécanique de l'instrument.

Ce Piano a aussi obtenu le premier prix à l'Exposition de Kingston en 1885.

sur tous les Pianos Canadiens, Allemands et Américains.

Sanctionné par d'illustres artistes tels que Otto Brendel, autrichien, pianiste à la Cour de Sa Majesté le roi de Danemark et premier professeur du Conservatoire musical de Copenhague.

Carl Martens, gradué du Conservatoire Royal de Leipzig.

G. W. Shady, directeur en musique, professeur de la chaire de musique de l'Université de Colège de Trinity, Toronto.

Edwards F. Walker, organiste de l'Église St André et directeur de la société de chant de Toronto.

Aussi de W. W. Pugh, Landers, Florence-Maryat, W. H. Fisher, J. S. Parker et autres.

Ce piano est fait pour servir dans les salons, les salles d'assemblées et les bouffons. Il est en usage dans toutes les écoles, les collèges et les collèges.

En un mot le piano Newcombe est préféré à tous les autres par toutes les cantatrices pour sa beauté et sa douceur dans l'accompagnement du chant.

BERNARD et ALAIRE, 77 et 79, RUE SAINT-JEAN, Haute-Ville, Québec.

Aux annonceurs des Etats-Unis THIS PAPER MAY BE FOUND ON FILE AT GEO. P. ROWELL & CO'S, NEW-YORK

LE BUREAU DES ANNONCES DE JOURNAUX La presse et le public doivent au Bureau des annonces de journaux, dirigé par Geo. P. Rowell et Cie., de New-York, la plupart des statistiques des journaux américains.

Quant cette maison devint, en 1865, la plus grande et la plus ancienne de ce genre, elle fut la première à offrir un service de statistiques de journaux américains.

Nous avons toujours été, et nous agissons dans cette croyance, que nous sommes les seuls à offrir un service de statistiques de journaux américains.

Un fait qui a provoqué maintes communications, nous prouve que nous sommes les seuls à offrir un service de statistiques de journaux américains.

Le résultat a démontré qu'il n'y avait dans le monde que nous seuls qui offrions un service de statistiques de journaux américains.

Un fait qui a provoqué maintes communications, nous prouve que nous sommes les seuls à offrir un service de statistiques de journaux américains.

Le résultat a démontré qu'il n'y avait dans le monde que nous seuls qui offrions un service de statistiques de journaux américains.

Un fait qui a provoqué maintes communications, nous prouve que nous sommes les seuls à offrir un service de statistiques de journaux américains.

Le résultat a démontré qu'il n'y avait dans le monde que nous seuls qui offrions un service de statistiques de journaux américains.

Un fait qui a provoqué maintes communications, nous prouve que nous sommes les seuls à offrir un service de statistiques de journaux américains.

Le résultat a démontré qu'il n'y avait dans le monde que nous seuls qui offrions un service de statistiques de journaux américains.

NOS VOIES DE COMMUNICATION

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE, VOIE DU NORD Trois trains chaque jour de Québec à Montréal: 9.00 a. m., 2.30 p. m., 10.00 p. m.

L'Intercolonial DÉPART—Train de Lévis pour Halifax et Saint-Jean, 8.15 a. m.

Le Grand Tronc 2.00 p. m. Train mixte part de Lévis pour Richmond et les différents endroits à l'est et à l'ouest, arrivant à Montréal à 8.00 p. m.

Le Québec et Lac Saint-Jean DÉPART—6.35 a. m. Train mixte part de Québec pour le Lac Simon, y arrivant à 10.45 a. m.

Le Québec-Central Les convois circulent comme suit: de Lévis à Sherbrooke, 11 heures a. m., convoi de la nuit, arrivant à la jonction de la Beauve à 1.10 p. m.

Paquebots Océaniques LIGNE ALLAN. De Québec tous les samedis pour Liverpool. De Liverpool tous les jeudis pour Québec.

LIGNE DU DOMINION. Tous les samedis de Québec à Liverpool. Prix des cabines, aller et retour: \$80 à \$120; 2e classe, \$35.

LIGNE DU GOLFE. Tous les 15 jours, le mardi, pour Picton, à 2.00 p. m. arrêtant à la Pointe au Père, Gaspe, Summerside et Charlottetown.

LIGNE DU RICHELIEU. De Québec à Montréal tous les jours à 5 heures p. m. Les mardis et vendredis, à 7.30 a. m. pour Chicoutimi et la Baie des Ha! Ha!

LIGNE DE SAINT-ANNE DE BEAUPRE. De Québec tous les mardis et samedis et de Saint-Anne les lundis et vendredis, selon la marée.

LIGNE DE SAINT-NICOLAS. De Québec tous les mardis et samedis et de Saint-Nicolas les lundis et vendredis, selon la marée.

LIGNE DE SAINT-JEAN DESCHAILLONS. De Québec tous les mardis et samedis, selon la marée, et des Grondines les lundis et vendredis.

LIGNE DE SAINT-CROIX. Mêmes jours que les précédents, arrêtant à la Pointe à Aubin, la Pointe-aux-Trembles, Saint-Antoine, les Éboulements et Saint-Croix.

LIGNE DE MONTMAGNY. Le Montmagny part tous les jours de Québec, à 1 p. m. pour Saint-Laurent, Saint-Michel et Saint-Jean, et Bertier tous les mardis, jeudis et vendredis.

ENTRE QUÉBEC ET LE GRAND TRONC. Québec—10.00 a. m. Train rapide pour Richmond. 7.30 p. m. Maile pour l'Ouest.

ENTRE L'ILE D'ORLÉANS ET QUÉBEC. De l'Île d'Orléans—5.15, 8.00, 10.00 a. m., à 1.30, 3.30, 5.45 p. m.; les dimanches, 11.30 a. m., 1.45, 3.15, 5.00 et 7.00 p. m.

ENTRE QUÉBEC ET LE GRAND TRONC. Québec—10.00 a. m. Train rapide pour Richmond. 7.30 p. m. Maile pour l'Ouest.

ENTRE L'ILE D'ORLÉANS ET QUÉBEC. De l'Île d'Orléans—5.15, 8.00, 10.00 a. m., à 1.30, 3.30, 5.45 p. m.; les dimanches, 11.30 a. m., 1.45, 3.15, 5.00 et 7.00 p. m.

ENTRE QUÉBEC ET LE GRAND TRONC. Québec—10.00 a. m. Train rapide pour Richmond. 7.30 p. m. Maile pour l'Ouest.

ENTRE L'ILE D'ORLÉANS ET QUÉBEC. De l'Île d'Orléans—5.15, 8.00, 10.00 a. m., à 1.30, 3.30, 5.45 p. m.; les dimanches, 11.30 a. m., 1.45, 3.15, 5.00 et 7.00 p. m.

ENTRE QUÉBEC ET LE GRAND TRONC. Québec—10.00 a. m. Train rapide pour Richmond. 7.30 p. m. Maile pour l'Ouest.

ENTRE L'ILE D'ORLÉANS ET QUÉBEC. De l'Île d'Orléans—5.15, 8.00, 10.00 a. m., à 1.30, 3.30, 5.45 p. m.; les dimanches, 11.30 a. m., 1.45, 3.15, 5.00 et 7.00 p. m.

ENTRE QUÉBEC ET LE GRAND TRONC. Québec—10.00 a. m. Train rapide pour Richmond. 7.30 p. m. Maile pour l'Ouest.

ENTRE L'ILE D'ORLÉANS ET QUÉBEC. De l'Île d'Orléans—5.15, 8.00, 10.00 a. m., à 1.30, 3.30, 5.45 p. m.; les dimanches, 11.30 a. m., 1.45, 3.15, 5.00 et 7.00 p. m.

A MESSIEURS LES LIBRAIRES L'IMPRIMERIE GÉNÉRALE

A. COTÉ ET C^o QUÉBEC. A des clichés pour les livres énumérés ci-après:

LE LIVRE DES ENFANTS. Nouvel Al phabet Français. Nouvelle édition, revue et augmentée.

LE PETIT CATECHISME DE QUÉBEC, publié avec l'approbation et par ordre du Premier Conseil Provincial de Québec.

ELEMENTS DE LA GRAMMAIRE FRANÇAISE, par L. MOUSSU. NOUVEAUX EXERCICES FRANÇAIS GRAMMATICIENS, rédigés par la Grammaire de Lhomond, par J. B. GOSWORTHY, instituteur.

ABRÉGÉ DE LA GRAMMAIRE SELON L'ACADÉMIE, par BONNAUD. Ouvrage adopté par le Conseil de l'Instruction Publique.

EXERCICES RAISONNÉS SUR L'ORTHOGRAPHE, mis en rapport avec l'ABRÉGÉ de la Grammaire selon l'Académie, par le même.

LA GRAMMAIRE SELON L'ACADÉMIE, par BONNAUD et LUCAS, revue par M. MICHAUD, membre de l'Académie Française, et approuvée par le Conseil de l'Instruction Publique de la Province de Québec.

EXERCICES RAISONNÉS SUR L'ORTHOGRAPHE, mis en rapport avec le MÉTHODE TRAITÉ DES DEVOIRS DU CHRÉTIEN ENVERS DIEU, dans lequel chaque chapitre et chaque article sont suivis de traits historiques analogues aux vérités qui y sont traitées.

EXERCICES ORTHOGRAPHIQUES, mis en rapport avec la Grammaire française à l'usage des Ecoles chrétiennes. Approuvé par le Conseil Royal de l'Instruction Publique en France.

HISTOIRE DU CANADA, à l'usage des maisons d'éducation, par l'abbé LAFLEUR, D. D. D. B. S. J.

ABRÉGÉ DE L'HISTOIRE SAINE, DE L'HISTOIRE DU CANADA, à l'usage des écoliers.

THE FIRST BOOK OF READING LESSONS, by the Christian Brothers.

TRAITÉ D'UNE ARITHMÉTIQUE RAISONNÉE, mise à la portée des enfants, par P. A. LEMOV, professeur à Québec.

Livres de Prière, Chants Liturgiques, et Psalms.

LES QUARANTE-HEURES ET LA COMMUNION, in-32, de 432 pages, joli volume, approuvé par N. S. S. l'Archevêque et les Evêques de la province ecclésiastique.

MANUEL DU SAINT-ROSAIRE ET DE SAINT-SACRAMENTS, contenant les prières du matin et du soir, durant la messe, avant et après la Confession et la Communion, etc., et des prières chrétiennes pour tous les jours du mois, avec approbation de Mgr l'Archevêque de Québec.

MANUEL DE LA CONFÉRENCE DES TRES SAINTS-CŒUR DE MARIE, extraits du Graduel, du Vespéral et du Processionnal de la province ecclésiastique de Québec.

PSAUTIER DE DAVID, suivi des hymnes qui se chantent dans les différents temps de l'année, et des prières durant la Messe à l'usage des Ecoles Chrétiennes. Nouvelle édition, approuvée par Son Eminence le Cardinal Archevêque de Paris.

On répond aux demandes pour les ouvrages susdits dans le plus court délai. 18 août 1885. 443

Aux Inventeurs et Mécaniciens. Comment on obtient des Brevets. Brochure de 60 pages envoyée gratis sur réception d'estampilles suivantes pour payer le postage.

Adresse GILMOUR, SMITH ET Cie., Solliciteurs de Brevets, 1011, Washington, D. C. 10 fév. 1882. 71

EN VENTE Retiré du steamer naufragé Amsterdam à Gaspé: 3 caisses, 1,600 verges, VELOUS DE SOIE, légèrement endommagés, qui nous a été conquis pour être vendus immédiatement.

J. et W. REID, 5 mai 1884. 467

A VENDRE 1 Engin à vapeur, 12 pouces de cylindre 18 pouces de courses, neuf et de 25 forces de chevaux

1 petit Engin neuf, de 6 forces de chevaux 1 Roue de 48 pouces (Vulcan Leffel) à eau. 1 Roue de 35 pouces (Leffel) neuve. 1 Chaudière à vapeur de 12 forces de cylindre (sur 4 x 6 pouces) et 3 pouces de tubes.

L'AGENCE DU JOURNAL DE QUÉBEC A LONDRES.

MM. HENRY P. GILLIG ET Cie, propriétaires de l'American Exchange and Trading Rooms, 449, Strand, Londres, Angleterre, sont agents du Journal de Québec.

Non seulement on pourra s'adresser à eux pour l'abonnement, mais aussi traiter pour l'insertion des annonces, et autres affaires relatives au Journal.

18 mars 1880.

MUNN & Co., of the SCIENTIFIC AMERICAN, continue to act as Solicitors for Patents, Caveats, Trade Marks, Copyrights, for the United States, Canada, England, France, Germany, etc.

Patents obtained through MUNN & Co. are notified in the SCIENTIFIC AMERICAN, the largest, best, and most widely circulated scientific paper, \$3.20 a year. Weekly. Splendid engravings and interesting information. Specimen copy of the SCIENTIFIC AMERICAN sent free. Address MUNN & CO., SCIENTIFIC AMERICAN OFFICE, 261, Broadway, New-York.

SPECULATION Comme marges nous acceptons aussi bas que un par cent sur les stocks ou un cent sur le minimum des grains, et nous remplissons tous les contrats sur le système d'ordre arrêté, ce qui fait que les pertes cessent à la limite de la marge, malgré que les contrats jouissent de profit sans limites.

—Ainsi \$10 achetés 10 parts, \$25, 25 parts, \$50, 50 parts, ou \$70 achetés 1000 unités de grains, \$50, 5000 unités, etc., etc. Malgré que nous prenions une aussi faible marge, nous ne croyons pas avisable de se fier à une aussi étroite limite et nous recommandons qu'une marge d'au moins \$2 par part ou 2 cents par minot soit mise.

Les cotations des bureaux d'échange de Montréal et de New-York, et du bureau de commerce de Chicago sont continuellement reçus tous les jours depuis 10 a. m. jusqu'à 3.30 p. m., et sont marqués sur des tableaux à mesure qu'elles arrivent. Des livres sur les cotations sont aussi gardés comme références. Les lettres de chaque jour sur le marché sont en vente aux prix de \$5, \$50, et ainsi de suite, et les lettres de nos agents.

Nous recevons le New-York Evening Post, Graphic, Wall Street News, et le Herald, ainsi distribués aux parties intéressées toutes les facilités pour information.

Ceux qui ne sont pas familiers avec la spéculation et qui aimeraient à spéculer sur le marché de Chicago, nous offrons les services suivants: choisissez de la liste des stocks de New-York ou les grains ou les provisions sur le marché de Chicago, ce que vous voulez acheter ou vendre et donnez votre ordre. Notre commission pour acheter ou vendre est 3/8 par cent (3/16 chaque côté) et est ajoutée au prix du stock.

Par exemple, si vous donnez un ordre d'acheter 25 parts de Lake Shore quand le prix est de 101, nous ajoutons la commission, et remplissons l'ordre à 101 3/8 et vous profitez au-dessus de ce chiffre de 1/8. Si le prix de Lake Shore monte à 102 3/8 vous avez fait \$25, sur 101 3/8, \$50, et ainsi de suite sans limite jusqu'à ce que vous donnez l'ordre de clore votre contrat, quand nous vous restituons votre marge et vos profits de suite.

Prévoyez, après l'achat, le prix au lieu de perdre, baisse jusqu'à 109 3/8 votre \$25 est perdu, à moins que vous ayez une autre marge en votre faveur. Vous achetez 2000 minots de blé à 85 cents vous pouvez le faire avec \$10 de marge, c'est-à-dire, 1 cent par minot, si le prix du blé monte à 87 cents vous pouvez faire \$20 de profit, s'il monte à 90 cents vous pouvez faire \$100. S'il baisse à 84 cents vous pouvez perdre \$100. Mais si vous avez une autre marge de plus de 10 cents vous pouvez gagner \$20 de profit, ainsi le montant restant toujours limité, tandis que les profits peuvent se multiplier sans limite.

Vous pouvez clore une transaction en aucun temps et régler au prix du marché; ainsi offrant des facilités jusqu'ici inconnues aux acheteurs en dehors de New-York et de Chicago.

Prévoyez achetés en aucun temps. Ces contrats deviennent de plus en plus populaires dans le monde de la spéculation.

Aucun intérêt n'est chargé sur achats sur marges faits dans notre bureau.

Comme mentionné plus haut, il est mieux de partir avec un dépôt d'au moins \$2 ou \$3 par part, ou 2 ou 3 cents par minot sur le grain, parce que les parts achetées à 1014 pourraient baisser à 1002, autrement assez bas pour épouser la marge de \$1 par part, et après cela remonter jusqu'à 104 et 105, 1004 ayant été le plus bas. Si le stock monte de suite 1 par cent est aussi bon que \$0.

Nous prenons des ordres arrêtés depuis 5 parts en montant, et dans les grains depuis 500 minots en montant, le lard depuis 25 quarts en montant, saucissons 5000 livres en montant, et nous exécutons les gros ordres par nos agents à New-York et à Chicago sur une marge de 5 %, soutenue d'après les règlements ordinaires des transactions de courtiers sur le bureau de Commerce à New-York, et le bureau de Commerce à Chicago.

Des occasions se présentent constamment de chaque côté, le prix étant toujours en hausse ou en baisse, et les stocks sont tranquilles, soit le blé, le blé d'Inde, le lard ou le saindoux sont très actifs ou vice-versa, ainsi, ceux qui jugent le marché correctement, peuvent toujours trouver une occasion de faire de l'argent. Si les valeurs sont en baisse, vous profitez pour vendre court, et si les valeurs sont en hausse, vous pouvez acheter court, et ainsi profiter de la hausse et de la baisse, ainsi ignorant les avantages d'information et de choix de la valeur, les chances sont égales.

Ceux qui sont déjà familiers avec la spéculation savent exactement quel faire, et ceux qui ne l'ont pas, nous leur offrons des occasions des ordres pour acheter ou vendre aucun stock actif en lots de 5 à 100 parts ou les grains ou provisions sur une marge de 1 par cent ou plus à leur choix; que nous exécutons les ordres de suite et attendons jusqu'à l'épuisement complet de la marge avant de vendre. Les marges doivent être payées en donnant l'ordre.

Notre bureau est toujours ouvert pour l'accommodation du public.

G. H. BURROUGHS ET Cie., 105 et 107, rue Saint-Pierre, Québec, et 51, rue Saint-Antoine-Matlot.

EMMAGASINAGE Sol, Fer en saumon, Charbon, Bréques, ou autres articles, emmagasinés à très bas prix, sur le quai et dans les magasins de la Manufacture de Caoutchouc.

J. et W. REID, 8 oct. 1884. 515

Le temps est arrivé des inscrire A CETTE REVUE DITE MAGAZINE OF AMERICAN HISTORY

Non-seulement elle augmente en valeur comme ouvrage historique, mais elle a ajouté la beauté à la valeur dans ses belles gravures sur acier, et sur bois et de ses cartes, illustrant des faits historiques importants.—Inter Ocean Chicago, Illinois.

Le temps est arrivé des inscrire A CETTE REVUE DITE MAGAZINE OF AMERICAN HISTORY

Non-seulement elle augmente en valeur comme ouvrage historique, mais elle a ajouté la beauté à la valeur dans ses belles gravures sur acier, et sur bois et de ses cartes, illustrant des faits historiques importants.—Inter Ocean Chicago, Illinois.

La Revue de l'HISTOIRE AMÉRICAINE est une des publications les plus précieuses de ce pays. Elle ne contient aucun document qui ne soit à conserver précieusement. Les notes de son grand intérêt pour l'intelligence et la pensée. C'est un modèle d'excellence et de beauté dans l'impression et l'illustration, et doit être un vitrail dans la bibliothèque de quiconque aspire à être bien en dans l'histoire de son pays.—Observer, New-York.

La valeur de cette œuvre, comme la seule publication mensuelle des Etats-Unis qui soit consacrée à la discussion de questions historiques se recommande à l'attention de tout le monde et doit être bien recherchée par ceux qui étudient l'histoire et qui fait des recherches dans la vie passée de l'Amérique, et par tout homme de cœur qui veut faire une tentative honnête pour préserver de l'oubli les faits qui ont servi de base à la nation et au fur et à mesure qu'elle s'est développée.—Morning Waig, Troy, N. Y.

Cette revue, importante des suggestions, croit en valeur avec les années. Elle remplit une place importante dans la littérature américaine et sa valeur intrinsèque comme archive historique est telle que que par sa beauté comme revue.—Goblet de la, San Francisco, California.

Prix de la souscription: \$5.00 par année. Un seul numéro, 50 cts.

A. S. BARNES ET Cie., Éditeurs, NEW-YORK ET CHICAGO.

500 BOUTES DE VITRES de toutes dimensions. J. et W. REID, 14 rue Saint-Paul.

J. et W. REID VENTE SANS RÉSERVE! Tout spécialement pour les Dames.

1,500 VERGES DE VELOUS noir et de couleurs de différentes largeurs, que nous offrons à 50 p. 100 au-dessus du prix en gros.

Les dames et le public en général sont invités à venir nous faire une visite. Quant à la qualité nous leur donnerons satisfaction.

Une visite est sollicitée. J. et W. REID, 98 et 100, rue Saint-Paul, Québec. 11 nov. 1885. 483

INCENDIE Signaux d'alarmes!

Quartier Saint-Louis Bolles No. 1 rue Sainte-Ursule, Station Centrale.

Quartier Champlain 15 Magasin d'épicerie de Ryalor, Cap Blanc.

Quartier Saint-Pierre 26 rue D'Alouise et Arthur.

Quartier Saint-Roch 28 rue Saint-François et de la Chapelle.

Quartier Montcalm 10 rue d'Artigny et Sainte-Julie.

Quartier Saint-Jean 18 rue Saint-Jean et Sutherland.

Quartier Saint-Georges 72 rue Saint-Augustin et Saint-Georges.

Quartier Saint-Étienne 61 rue d'Artigny et Amable.

Quartier Saint-Charles 63 Grande Allée, cimetière catholique.

Quartier Saint-Jacques 52 rue Dorchester et Ryalor.

Quartier Saint-André 51 rue d'Artigny et Amable.

Quartier Saint-Thomas 72 rue Saint-Augustin et Saint-Georges.

Quartier Saint-Étienne 61 rue d'Artigny et Amable.

SI VOUS SOUFFREZ D'INDIGESTION, BUVEZ L'EAU ST LEON APRES CHAQUE REPAS, ET A JEUN POUR LA CONSTIPATION.

GINGRAS, LANGLOIS ET Cie, QUEBEC.

Notre correspondant à Paris Pour les annonces, réclames, faits-divers et correspondances, s'adresser à M. A. LORETTE, rue Caumartin, 61, Paris.

CANADA QUEBEC, 9 AOUT 1886.

On croit généralement à Londres que le ministère Salisbury va accorder une subvention à une ligne de paquebots canadiens qui voyage...

La Gazette du Canada publie des règlements nouveaux concernant la quarantaine. Aucune personne ne pourra débarquer à Rimouski sans...

Notes électorales.

Les nouvelles du comté de Beauharnois sont excellentes. M. Bergevin lutte avec succès contre ses adversaires qui ne réussissent pas à...

Dans le comté de Jacques-Cartier, il y a, malheureusement, division dans les rangs des conservateurs. Une grande assemblée, tenue à Saint-Laurent, M. Bastoul a été choisi comme...

A une réunion tenue à Windsor Mills, M. J. B. G. Milette a été choisi comme candidat en opposition à M. Picard, dans le comté de Drummond et Arthabaska. Il devait y avoir une convention à Ham Sud, mais nous ne savons pas si cette candidature a été acceptée.

Si l'on en croit l'Étendard, il n'y aurait pas moins de sept candidats sur les rangs, dans le comté de Montcaim.

Voici comment l'Étendard répond au défi que lui a porté M. Tasse, le député d'Outaouais aux Communes: M. Trudel donnera sa démission, mais à deux conditions: la première, c'est que son siège soit utilisé pour rendre justice à la province de Québec et à la langue française.

Plus loin, l'Étendard ajoute: La deuxième condition, c'est que M. Trudel aura pour adversaire l'un de nos trois ministres de langue française, et que le vaincu sortira pour jamais de la politique active. Car, pourquoi M. Trudel abandonnerait-il une position à vie, qui lui permet de défendre les intérêts publics avec une indépendance absolue et sans redouter les machinations électorales de la corruption des gouvernements?

Nouvelles générales

La législature de Québec est de nouveau prorogée au 27 septembre.

Le Mail, de Toronto, annonce que la santé de l'honorable M. Mackenzie s'améliore notablement. Son voyage en Europe lui a fait un grand bien.

M. Lafitvre, consul-général de France à New-York, est, en ce moment à Québec, l'hôte de M. Dubail, consul-général.

Samedi soir, sur les 7 heures, le Titania, que M. Davie, de Lévis, a réussi à tirer du naufrage sur la côte d'Antico, faisait son entrée dans le radeau tiré par plusieurs remorqueurs.

Le vaisseau amiral Bellerophon est arrivé, samedi après-midi, dans le radeau de Québec; c'est un gros vaisseau de 7,550 tonneaux portant 20 canons de gros calibre, dont quelques-uns peuvent lancer à 7 milles un boulet de 250 livres avec une charge de 100 livres de poudre. Il a 17 machines à bord et sa force est de 6,500 chevaux vapeurs.

Les Irlandais catholiques de Toronto ont célébré, vendredi, l'anniversaire de la naissance de Daniel O'Connell, le libérateur de l'Irlande, par une procession, un pique-nique et un concert.

Les Académies se préparent à célébrer leur fête nationale, dimanche prochain, le 15 août.

M. John Laird, qui avait été victime d'un accident assez grave, il y a quelque temps, est assez bien, aujourd'hui, pour reprendre ces occupations à son bureau, rue Saint-Pierre.

Chronique religieuse

Son Eminence le cardinal archevêque de Québec est arrivé, ce matin, de la Rivière-à-Pierre.

Les RR. PP. Paré et Lafue, et S. J., sont arrivés à Québec pour y résider. Ils remplacent les RR. PP. Robert et Beaudouin qui sont partis, samedi, pour Montréal.

Lundi dernier, au monastère des Ursulines de Québec, les demoiselles dont les noms suivent ont pris l'habit: Miles Labissonnière, de Batiscan; en religion: Sr Sainte-Thérèse; Decary, de Saint-Cyprien, en religion: Marie du Bon Secours; Calarnau, de Saint-Roch de Québec, en religion: Sr Saint-Benoît et Lachance, de Saint-Romald, en religion: Sr Sainte-Scholastique.

Pas moins de cinq bateaux à vapeur sont partis, hier matin, du quai Champlain, pour transporter à Sainte-Anne, les pèlerins venus de Montréal et d'ailleurs.

On s'attend que le 15 septembre la ville de Nicolet sera dotée probablement d'un asile dirigé par des Sœurs de Charité. On s'occupe activement à leur procurer un logement convenable. Ces Sœurs auront leur résidence sur la rue Saint-Jean pour quelques années.

Ordnations par Mgr l'archevêque de Montréal, au collège de Joliette, le premier août 1886: Tonsure:—MM. J. A. Laporte, M. Merleau, E. Geoffroy, J. I. A. Chausse, J. H. O. Mongenais, Montréal.

Ordres moindres:—M. J. A. Richard, F. X. Peiland, J. Clairoux, J. H. Colin, J. A. Bertrand, C. Desjardins, J. O. Cabana, A. Lippé, L. A. Corbeil, Montréal.

Sous-diaconat:—M. J. B. Z. Carlin, J. E. C. Tessier, Montréal; M. L. T. Degast, C. S. V. Diaconat:—M. T. A. Corcoran, C. S. V.

Nous empruntons, à l'Écho des Laurentides, les détails suivants sur la démonstration qui a eu lieu à la Malbaie, à l'occasion du 8e anniversaire du sacre de Mgr D. Racine, évêque de Chicoutimi:

Mardi dernier, une foule considérable s'était portée à la Pointe au Pic pour souhaiter la bienvenue à Mgr Racine. A l'arrivée du bateau, le bien-aimé prélat fut reçu par M. le G. V. Doucet, et immédiatement de cortège se mit en marche. Quelques cavaliers, sous le commandement du capitaine A. Cimon, précédaient l'évêque qui bénissait la foule agenouillée sur son passage. Venaient ensuite les prêtres qui formaient la suite de Monseigneur. Ils étaient au nombre de quarante environ. Des particuliers avaient généreusement mis à leur disposition une centaine de voitures qui formaient un long cortège.

Près du manoir Nairne, la fanfare et la société Saint-Joseph, qui attendaient Sa Grandeur, prirent place dans la procession immédiatement devant sa voiture, et la procession continua de défilé, au son des instruments de musique, jusqu'à l'église devant laquelle la société des enfants de Marie et une foule compacte s'étaient réunies pour souhaiter la bienvenue à Mgr et recevoir sa bénédiction.

Le soir, il y eut illumination et feu d'artifice.

Mercredi matin, Sa Grandeur officiait assisté de M. le G. V. Doucet comme maître assistant, du révérend M. Dufresne, comme diacre, et du révérend M. Desjardins comme sous-diacre.

La messe de l'abbé Larioux, ex-céleste par quelques dîmes et un certain nombre de jeunes gens, sous la direction du révérend M. Lemioux, avec accompagnement d'orgue par

le révérend M. D. Dufresne, a été parfaitement réussie... Le midi, M. le G. V. Doucet donna, dans les salles du couvent un splendide dîner auquel assistaient Sa Grandeur, Son Honneur le juge Routhier et tous les prêtres qui avaient assisté à la messe.

Une dépêche annonce la mort de Mgr James Aloysius Gould, évêque de Melbourne, Australie, à l'âge de 74 ans. Il avait été nommé évêque, en 1848, et promu archevêque en 1876. Ses dernières années ont été consacrées à la promotion de la discipline ecclésiastique.

LES FINANCES DE LA CITÉ

RAPPORT DE L'AUDITEUR

A Son Honneur les échevins et conseillers de la cité de Québec.

Messieurs, J'ai l'honneur de faire rapport que j'ai examiné et vérifié avec soin les livres, pièces justificatives et comptes de la corporation et des travaux de l'année pour l'année civile finissant le 30 avril 1886, et que je les ai trouvés corrects, au meilleur de ma connaissance et de mon jugement.

Le revenu provenant des cotisations, des écoles, des charges de l'eau, du département, de l'huissier, de la cour du recorder, des marchés, des licences et de toutes les autres sources, est systématiquement et régulièrement comparé avec les livres particuliers des divers départements de la corporation, et finalement avec les livres du comptable de la cité. Les erreurs qui sont découvertes durant les procédures de la confrontation sont rapportées et corrigées quand la chose est possible.

Tous les comptes pour matériaux, etc., et les bordereaux de paie des divers départements sont vérifiés et examinés, et lorsqu'il existe des erreurs, soigneusement comparés avec eux et toutes les erreurs qui y sont trouvées sont corrigées ou notées; ils sont ensuite entrés dans le Grand-Livre des appropriations contre le département auquel ils appartiennent respectivement, et finalement passés au comité des finances pour considération ou approbation et paiement, s'ils sont trouvés corrects.

Les garanties requises du trésorier de la cité et de l'assistant-trésorier continue d'être en force.

Le 30 avril dernier, en présence de W. McWilliam, éer., président, et de H. J. B. Chouinard, éer., du comité des finances, j'ai compté l'argent se trouvant ce jour-là entre les mains du trésorier de la cité, se montant à la somme de cent quarante-cinq mille cinq cent trente piastres et soixante-dix-neuf cents (145,530.79), lequel montant j'ai ensuite trouvé correct par la balance du livre de caisse général. J'ai pu ici mentionner que la somme exceptionnellement élevée qui se trouvait entre les mains du trésorier, ce jour-là, était due au règlement par eux de débiteurs de l'année et des actions de la banque de Montréal, se montant à \$137,275.59, qui, avec les recettes ordinaires du jour a été dûment déposée chez nos banquiers.

J'ai l'honneur d'être, Messieurs, Votre obéissant serviteur. J. G. LEITH, Auditeur de la cité.

Etat des recettes et déboursés pour l'année civile 1885-86.

Table with columns: RECETTES, DOIT, AVOIR. Rows include: Taxes civiques, Cotisations, Taxes d'affaires, Taxe personnelle, Aides, Chevaux et Voitures, Marchés et Hâves, Licences, Cour du Recorder, Diverses, Intérêts, loyers, Dividendes, Charges de l'eau, Gabelles d'assainissement, Bains, Animaux, Recettes spéciales, Vente de propriétés, Compagnies d'assurance, etc.

Table with columns: Taxe d'écoles, Neutres, Catholiques, Protestants, Gouvernement de la province de Québec, Divers Dépôts, Collections des huissiers, Actions de la banque de Montréal, Hypothèques à payer, Débiteurs vendus, Compte en suspens: Corporation, Aqueduc, Découvert à la banque, Intérêts, Rentes foncières, Salaires, Police, Transport d'es prisonniers, Gard de la prison, Commissaire des incendies, Brigade du feu, Eclairage et chauffage, Bâtiments municipaux, Assurances, Chemins, Marchés, Traverse, Havre du Palais, Aqueduc, Sautes, Annonces, Impressions et papeteries, Dépenses légales, Dépenses contingentes et imprévues, Elargissement des rues, Achat de propriétés, Nouvel aequeduc de 1883, Compagnies d'assurances pour salaire du commissaire des incendies, Comptes à recevoir des écoles catholiques, Commissions des écoles protestantes, Remboursements: corporation, Remboursements: aequeduc, Taxe spéciale de 5 cts de 1876-77, Contrats, Divers dépôts remboursés, Collections des huissiers, Débiteurs du chemin de fer Québec et de Saint-Jean, Débiteurs rachetés, Compte en suspens, Découvert à la banque, Charges de l'eau, Taxes civiques, Comptes en suspens, Débiteurs, Hypothèques à payer, Fonds d'amortissement, Fonds des écoles, Taxe spéciale de 5 cts de 1876-77.

Contrauteurs... 88,080 27 Devers dépôts... 1,236 10 Collections des huissiers (non appropriées)... 35,139 99 \$4,832,125 42

Examinateur et trouvé correct, J. G. LEITH, Auditeur de la cité. C. J. L. LAFRANCE, Trésorier de la cité.

DERNIER BULLETIN TRANSATLANTIQUE

LE VATICAN ET LA CHINE. Le Pape a ordonné au cardinal Jacobini d'adresser aux puissances une circulaire pour les informer que le Vatican avait décidé d'établir des relations diplomatiques avec la Chine et leur expliquer l'opportunité de cette démarche.

LA FÉDÉRATION IMPÉRIALE. Une députation de la fédération impériale doit aller demander à lord Salisbury de nommer une commission royale composée de députés de l'Angleterre et des colonies, pour suggérer un moyen de protéger les ports et le commerce.

LES FRANÇAIS AU MADAGASCAR. Un journal parisien assure que, grâce à l'Angleterre, le gouvernement de la reine des Hovas vient de trouver les dix millions qu'il s'est engagé à payer à la France à titre d'indemnité pour les victimes des hostilités à Madagascar. Cette somme sera versée à la France avant la fin de l'année. En conséquence, dit le même journal, nous serons obligés, aux termes du traité conclu, d'évacuer Tamatave et de réduire à une manière sensible l'action de notre protectorat. C'est là, dit-on, le but que poursuivent nos voisins d'outre-Manche.

LA SITUATION A BELFAST. Il y a eu des émeutes sérieuses à Belfast entre catholiques et protestants, samedi. On ne compte pas moins de 50 blessés. Hier l'excitation était encore plus grande et la police a été obligée de faire feu pour disperser les émeutiers.

Les citoyens paisibles sont dans les plus vives appréhensions.

LE CHOLÉRA EN ITALIE. Le choléra continue à sévir en Italie. Le dernier bulletin constate 257 cas nouveaux et 83 décès.

ARRIVAGES. Mountain Hill House. 6 août 1886. N. E. Lacourrière, Saint-Casimir; J. P. Chiffon, Trois-Rivières; Parre Gagnon, Trois-Rivières; L. P. Dumais, Trois-Rivières; Frs. Gosselin, Saint-Sylvestre; D. Morin et Dame, Fraserville; E. W. Dye, Banton, Ohio; L. Durley, Escuminas; A. de la Baissière, Paris France; H. Gregg, du vaisseau de la Marine, Bellerophon; D. A. L. de Martigny, Montréal.

FAITS-DIVERS

SOIRÉE MUSICALE ET DRAMATIQUE. La soirée musicale et dramatique annoncée pour la fin du bazar à Saint-Laurent, aura lieu, mercredi prochain, le 11 août courant, à 8 heures p. m., au concert.

Mme Dr Gieson et Son Honneur le recorder Hery, MM N. Lévesque, P. Laurent, H. A. Béland, L. P. Bilodeau, A. Vallancourt, E. Vincelette, P. Plamondon et autres, y prendront part.

Billets d'admission: 50 cents, y compris le passage aller et retour à bord du Brothers. En vente chez MM. Lavigne et Bernard et Allaire, marchands de musique et chez M. Langlais et Drouin, libraires, à Saint-Roch, et I. P. Dery, libraire, basse ville. Aussi à bord du bateau.

N. B.—Il y aura musique durant le trajet, et concert en plein air, sur la place de l'église, Saint-Laurent, par la fanfare de l'Union Musicale. Départ du quai Champlain, à 7 heures et demie. R-tour vers 11 heures, p. m.

LA TRAGÉDIE DE SAINT-SYLVESTRE. Trois prisonniers accusés de complicité dans le meurtre de Michael Keenan, de Saint-Sylvestre, sont arrivés samedi soir, à Québec. Le coroner Belloc fut informé du fait, jeudi soir, et s'y rendit immédiatement accompagné du grand comtable Gale et du sergent Harpe. En y arrivant, samedi, il prit possession du cadavre, et en même temps le grand comtable Gale et le sergent Harpe allaient arrêter le principal accusé, Jacques Fortier, qui s'était livré lui-même au juge de paix Letourneau.

Un jury fut formé et le sear du défunt a déclaré que jeudi matin son frère s'est rendu dans un champ de l'autre côté du chemin pour lire un document à Fortier.

C'était un certificat du bureau d'enregistrement certifiant que Fortier avait dit à son frère qu'il avait un document à Fortier.

Le père de Nappert croyant que Keenan était mort dit à son fils de courser. Keenan a rendu le dernier soupir quelques instants après la bagarre. Elle a dit que Fortier et Nappert ont continué à travailler après la mort du défunt.

Un apparition Fortier l'avait menacé elle-même avec un fusil pendant que son frère était absent. Les jurés ont rendu un verdict de meurtre contre Jacques Fortier et contre Nappert, père et fils comme complices.

ACCIDENT AU BASSIN LOUISE.—Un nommé Lessard, qui travaillait au bassin Louise, a failli se faire tuer par la chute d'une pierre, samedi.

NOUVEAU A BEAUHARNOIS.—Une triste nouvelle a été émise, dans la ville de Beauharnois, à l'égard de la banque de London, à Waldford; Wm Vidal était agent de la gare ici, et Morrison télégraphiste, Sinclair et Hope Mackenzie étaient étudiants en droit de cette ville, et Fleming commis dans un magasin de nouveautés. Tous, à l'exception de Vidal, étaient célibataires.

AVIS AUX MÈRES.—Le sirop ex-manié de Mme Winslow devrait tous jours être administré aux enfants qui sont dans la période de la dentition. Ce sirop calme l'enfant, amolli les gencives, fait cesser les douleurs, fait disparaître toutes les coliques et est le meilleur remède pour la diarrhée.—Vingt centins la bouteille. 6 mai 1886.—12m.

DEMANDEZ LES SAVONS MÉDICINAUX DU DR. PERRAULT qui guérissent toutes les maladies de la peau.

TRESOR DES NOURRICERS ET LES MÈRES DU PICHAULT.—Ce calmant précieux peut se donner en toute sûreté aux enfants en bas âge, tourmentés de coliques, de vents, de vomissements, de diarrhées, d'acidités de l'estomac et des intestins, et en général contre toutes les indispositions des enfants. Le trésor facilite aussi la poussée des dents et par cela même prévient ces convulsions terribles qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.

LE DR. MACKAY, se fait fort de guérir toutes les maladies de la peau avec les précieux savons médicaux. Les pauvres seront guéris gratuitement à la pharmacie nouvelle, 12 rue la Fabrique.

HEURE DE LA MAREE HAUTE. Août. Matin. Soir. Lundi... 9 1-38 2-18 Mardi... 10 2-53 3-31 Mercredi... 11 4-07 4-31 Jeudi... 12 4-41 5-08 Vendredi... 13 5-32 5-54 Samedi... 14 6-17 6-37 Dimanche... 15 6-52 7-47

PHASE DE LA LUNE. Pleine lune, samedi, le 14 août, à 1 heure 4 m. du soir.

BULLETIN COMMERCIAL

Montant perçu à la Douane, le 7 du présent, dans le port de Québec—\$864,000.

MARCHÉ MONÉTAIRE DE MONTRÉAL, 6 août 1886. PREMIER BUREAU. Banque de Montréal, 218 à 217. Banque Ontario, 1194 offert. Banque du Peuple, 102 à 100 1/2, ventes, 59 actions à 101. Banque de Toronto, 205 à 134. Banque de Toronto, 205 à 204 1/2, ventes, 25 actions à 205; 100 actions à 204 1/2. Banque Jacques-Cartier, 70 demandé. Banque des Marchands, 127 1/2 à 127; ventes, 25 actions à 127 1/2. Banque Union, 101 à 100. Banque de Commerce, 124 1/2 à 124; ventes, 75 actions à 124; 125 actions à 124. Banque Fédérale, 162 offert. Chemin de fer Pacifique canadien, 67 1/2 à 67. Compagnie du Télégraphe de Montréal, 124 1/2 à 124; ventes, 675 actions à 128; 150 actions à 124; 318 actions à 128; 25 actions à 124. Compagnie de Navigation du Richelieu et Ontario, 79 1/2 à 79; ventes, 250 actions à 79. Compagnie du Chemin à l'essai de la Cité, 178 1/2 à 177 1/2; ventes, 50 actions à 174; 100 actions à 177; 350 actions à 177. Compagnie du Gaz de Montréal, 210 1/2 à 210; ventes, 350 actions à 210; 700 actions à 210 1/2; 650 actions à 210 1/2. Compagnie des Terres du Nord-Ouest, 76 à 67 1/2.

COMMERCÉ DE BOIS. OTAWA, 6 août. Le commerce de bois a été peu productif, cette année, comparativement aux années précédentes, par suite du peu de demandes sur les marchés américains, de bois sec auquel les bois en grume sont préférés. La quantité de bois expédié par les scieries des Chaudières cette saison, est la moins considérable dont il soit fait mention, la cause en est due à ce que le chemin de fer du Pacifique en transporte un grand quantité jusqu'à Papinaville, d'où le bois est expédié en radeaux jusqu'à Québec. Les principaux expéditeurs par voie de chemin de fer du Pacifique, cette saison, ont été MM. Daniel Morris, R. H. Kitch et Cie, Barrard et Mackay, Timmins et Gorman, et J. & G. Heyson. Les coupes de 80 à 100 millions de cordes de bois ont été faites dans les Chaudières et de Hull sont maintenant en opération le jour et la nuit. Malgré le peu d'activité dans le commerce de bois américain jusqu'à présent, on s'attend à des temps meilleurs. Dans tous les cas, les propriétaires de scieries sont bien décidés à faire scier tous les billets qu'ils ont actuellement en possession. New-York, 7 août, 11 a. m.—Dr américain, 136. Change Sterling, 4.84. Liverpool, 7 août, 11.30 a. m.—Cotea ferme, Trecs Haute, 54 1/2. Origan, à 5-16 1/2. MONTREAL, 7 août.—Farine—reçu 1300 barils; ventes rapportées, 600 barils. Marché calme et ferme et les prix sont sans changement. Grains et provisions sans changement. New-York, 6 août.—Obligations de chemin de fer calme et généralement fermes. Les Stocks sont fermes. MARCHÉ DE NEW-YORK, 6 août. Coton ferme; terre haute, à 9 1/2-16c. Origan, 9 3/8c. Farine ferme; reçu 18,023 barils; ventes 9,000 barils, \$2 30 à 3,50 pour la supérieure de tout; \$2 30 à 3,50 pour la supérieure de tout. Farine de single forme, de \$3 25 à 3,60. Blé, reçu 100,000 meules; ventes 370,000 bushels, à 2 rouge 86c à 87c. Single lourd et nominal. Orge nominal.

HUILE A MACHINE!

L'HUILE LARDINE DE McCOLL

ENCORE SANS RIVALE!

ESSAYEZ LA ET VOUS EN SEREZ CONVAINCUS!

McCOLL, BROS ET Cie TORONTO, ONTARIO

7 juillet 1885.

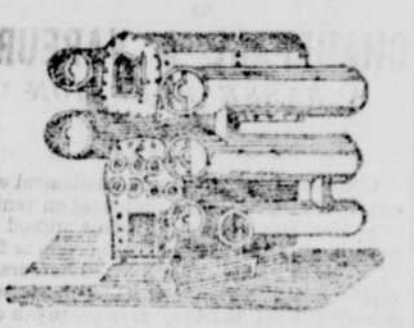
272-12m-10juil.

SANTÉ POUR TOUS!!!

LES PILULES L'ONGUENT

PURIFIENT LE SANG... EST UN REMÈDE INFALLIBLE... MAUX DE JAMBES, CEUX DES SEINS, BLESSURES ANCIENNES, PLAIES ET ULCÈRES.

Ces Médicines sont préparées... 78, NEW OXFORD STREET, au paravant 533, OXFORD STREET.



FABRIQUE D'OUVRAGES EN CUIVRE, FONTE, ETC DE QUEBEC

A. NULHOLLAND 70, rue Saint-Jean, (haute-ville.)

CHAUFFAGE A LA VAPRUR, A L'AIR CHAUD, A L'EAU CHAUDE

SUPPLIERS DE MACHINE A VAPRUR, PIÈCES D'AJUSTAGE, JOINTS, CUIVRES POUR CHAUD, etc.

LETRE ENCYCLIQUE DE S. S. LE PAPE LÉON XIII

Constitution chrétienne des Etats PRODIGE LE 1er NOVEMBRE 1885

SAINT ROCH

Les Marchands, les Banquiers et les Manufacturiers DEVRAIENT LIRE LE BRADSTREET'S JOURNAL

BRADSTREET'S JOURNAL

Seize pages chaque samedi. Souvent 20 pages. Quelquefois 24 pages CINQ PIASTRES PAR ANNÉE.

BRADSTREET'S

Le journal est d'une haute valeur et d'un grand intérêt pour les hommes d'affaires qui observent et participent pour les marchands, les banquiers et les manufacturiers.

L'EXPANSION COLONIALE REVUE COLONIALE ILLUSTRÉE

Donnant tous les ans deux grands volumes, de 300 pages chacun, ornés de 120 gravures inédites, et contenant, en dehors de ses articles littéraires, des renseignements commerciaux nombreux.

ABONNEMENTS: France et Algérie, un an... 25 fr. Colonies françaises, un an... 30 fr. Autres pays, un an... 35 fr.

BIBLIOGRAPHIE

Nous ne saurions trop recommander à nos lecteurs, le journal L'Expansion Coloniale qui est une belle revue illustrée paraissant treize fois par an par fascicules de 18 pages.

En dehors des articles littéraires, très nombreux, le journal contient des renseignements commerciaux précieux, indispensables aux industriels et commerçants de France et de l'extérieur.

Enfin, pour compléter son œuvre patriotique, L'Expansion Coloniale se charge de créer, sous le patronage de ses abonnés, des relations directes entre les maisons sérieuses de France et de l'extérieur.

C'est en se rendant ainsi attrayant et utile que cette belle revue est arrivée à un tirage important après deux années d'existence.

L'abonnement est seulement de 25 francs par an pour la France et l'Algérie, de 30 fr. pour les autres colonies françaises et de 35 fr. pour l'étranger, et cela pour deux grands volumes, de 300 pages chacun, ornés de 120 gravures originales inédites. C'est, en un mot, un ouvrage nécessaire aux commerçants et indispensables dans une bibliothèque.

3 nov. 1885. 467

CHEMIN DE FER GRAND TRONC

ALLANT A L'OUEST 2.20 P. M. L'Express éclair quittera la Québec Sud pour Richmond et les points à l'est et à l'ouest, arrivant à Montréal à 8.50 heures P. M.

8.30 P. M. Express de nuit pour Richmond, Sherbrooke, Island Pond, Gorham, Lewiston, Portland, Montréal et les points à l'Est, l'Ouest, Sud-Ouest et Nord-Ouest.

ALLANT A L'EST 10.15 P. M. Arrive à Québec Sud... 7.00 A. M. Express éclair quitte Montréal 8.00 A. M. Arrive à Québec Sud... 1.50 P. M. Train mixte de Richmond... 1.15 P. M. Arrive à Québec Sud... 6.30 P. M.

COLLECTION DE MANUSCRITS

CONTIENANT LETTRES, MEMOIRES ET AUTRES DOCUMENTS HISTORIQUES RELATIFS A LA NOUVELLE-FRANCE

SECURIS AUX ARCHIVES DE LA PROVINCE DE QUEBEC, OU COPIES A L'ETRANGER.

Mis en ordre et classés sous les auspices de la Législature de Québec, avec Table, etc.

Cet ouvrage, se rattachant particulièrement à une époque excessivement intéressante de notre histoire, est destiné à joindre un volume sur les premiers établissements de la colonie, sur l'Inde qui avait été achetée, dans les luttes incessantes qu'il ont livrées aux peuples sauvages par avec les Etats de la Nouvelle-Angleterre pour la possession du Nouveau-Monde.

La presse l'a accueilli avec enthousiasme et en appréciant la haute valeur. L'auteur qui a été fait au premier volume qui vient de paraître nous garantit le succès de tout l'ouvrage.

Le deuxième volume est en vente chez M. S. HARDY, Libraire, Basse-Ville, Québec.

MACHINES DE SECONDE MAIN

Machines à vapeur et Chaudières de différentes grandeurs. Turbines, Bouts de roues pour turbine (sauf Steewart), Injecteurs, Pompes à réservoir.

Chucks, Ligne d'arbre, Poulies, Valves pour tuyaux à vapeur, Pompe et Machines à Papier de toutes sortes, Presses à cylindre de toutes sortes, et un grand nombre de toutes sortes de Machines.

LE SECRET DE L'ABBÉ CESAIRE

Tel est le titre du nouveau roman qui paraît dans le journal Le Volcan Illustré, et dont l'auteur, Léon de Lévesque, nous raconte, par l'histoire d'un jeune homme, la vie d'un homme d'Etat, d'un homme d'affaires, d'un homme de lettres, d'un homme de bien.

Le Volcan Illustré, composé, comme son titre l'indique, de la fin des articles et des gravures publiées dans le Volcan Illustré, est un recueil de romans et de nouvelles, une Revue littéraire et mensuelle, un Journal d'actualités, etc. Par la plume et par le crayon, il suit pas à pas les événements de la vie, les personnalités en évidence, les curiosités de toutes natures, c'est, en un mot, le plus complet, le plus intéressant, le plus honnête, en même temps que le moins cher des journaux populaires illustrés.

Toutes les semaines, un numéro de 16 pages, 48 colonnes, 4 pages d'illustrations, sont envoyés gratuitement, tous les ans, tant et couverture annuelle, et prime en cadeau.

UN AN: 9 FRANCS Bureaux à Paris: Rue des Saints-Pères, 30. 3 nov. 1885. 466

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

1886-ARRANGEMENT POUR L'ÉTÉ-1886

Le 26 et après LUNDI, le 13 JUIN 1886, les trains de ce chemin de fer circuleront tous les jours, les dimanches exceptés, comme suit:

LES TRAINS LAISSERONT LEVIS Pour Halifax et Saint-Jean... 8.15 A. M. Pour la Rivière du Loup... 2.30 P. M. Pour la Rivière du Loup... 5.05 P. M.

LES TRAINS ARRIVERONT A LEVI De la Rivière du Loup... 5.18 A. M. De la Rivière du Loup... 1.55 P. M. De Halifax et Saint-Jean... 7.25 P. M.

Les chars d'orties laissent la Pointe-Lévis, les mardis, jeudis et samedis, se rendent à Halifax, et ceux partant les lundis, mercredis et vendredis, se rendent à Saint-Jean, N. B.

Tous les trains circulent d'après l'heure appelée Eastern Standard. Les billets peuvent être obtenus, ainsi que les informations concernant la route, le fret et les taux de passage, de T. LAVERDIÈRE, 49, rue Dalhousie, Québec.

D. POTTINGER, Surintendant en chef, Bureau du Chemin de fer, Moncton, N. B., 8 juin 1885 19 juin 1886. 250-12m

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER PACIFIQUE CANADIEN

QUÉBEC Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto et l'Ouest.

Changement d'Heures

A partir de LUNDI, le 5 octobre 1885 les trains circuleront comme suit:

Table with columns: Express du Dimanche, Mixte, Express Local, Express Direct, Stations.

COLLECTION DE MANUSCRITS

CONTIENANT LETTRES, MEMOIRES ET AUTRES DOCUMENTS HISTORIQUES RELATIFS A LA NOUVELLE-FRANCE

SECURIS AUX ARCHIVES DE LA PROVINCE DE QUEBEC, OU COPIES A L'ETRANGER.

Mis en ordre et classés sous les auspices de la Législature de Québec, avec Table, etc.

Cet ouvrage, se rattachant particulièrement à une époque excessivement intéressante de notre histoire, est destiné à joindre un volume sur les premiers établissements de la colonie, sur l'Inde qui avait été achetée, dans les luttes incessantes qu'il ont livrées aux peuples sauvages par avec les Etats de la Nouvelle-Angleterre pour la possession du Nouveau-Monde.

La presse l'a accueilli avec enthousiasme et en appréciant la haute valeur. L'auteur qui a été fait au premier volume qui vient de paraître nous garantit le succès de tout l'ouvrage.

Le deuxième volume est en vente chez M. S. HARDY, Libraire, Basse-Ville, Québec.

MACHINES DE SECONDE MAIN

Machines à vapeur et Chaudières de différentes grandeurs. Turbines, Bouts de roues pour turbine (sauf Steewart), Injecteurs, Pompes à réservoir.

Chucks, Ligne d'arbre, Poulies, Valves pour tuyaux à vapeur, Pompe et Machines à Papier de toutes sortes, Presses à cylindre de toutes sortes, et un grand nombre de toutes sortes de Machines.

LE SECRET DE L'ABBÉ CESAIRE

Tel est le titre du nouveau roman qui paraît dans le journal Le Volcan Illustré, et dont l'auteur, Léon de Lévesque, nous raconte, par l'histoire d'un jeune homme, la vie d'un homme d'Etat, d'un homme d'affaires, d'un homme de lettres, d'un homme de bien.

Le Volcan Illustré, composé, comme son titre l'indique, de la fin des articles et des gravures publiées dans le Volcan Illustré, est un recueil de romans et de nouvelles, une Revue littéraire et mensuelle, un Journal d'actualités, etc. Par la plume et par le crayon, il suit pas à pas les événements de la vie, les personnalités en évidence, les curiosités de toutes natures, c'est, en un mot, le plus complet, le plus intéressant, le plus honnête, en même temps que le moins cher des journaux populaires illustrés.

Toutes les semaines, un numéro de 16 pages, 48 colonnes, 4 pages d'illustrations, sont envoyés gratuitement, tous les ans, tant et couverture annuelle, et prime en cadeau.

UN AN: 9 FRANCS Bureaux à Paris: Rue des Saints-Pères, 30. 3 nov. 1885. 466

Nerve-Life and Vigor

RESTORED. This cat shows the Howard Electric and Magnetic Shield

as applied over the Kidneys and Nervous System. The only appliance made that fits every part of the body, and the only one needed to positively cure Kidney Disease, Bladder, and all the worst cases of Neuritis, Weakness, Exhaustion, Impotency, and all the various cases of the Urinary and Genital Organs.

(Patented Feb. 25, 1875.) YOUNG MEN, from early induration, lack nerve force and fall to attain strength.

MIDDLE-AGED MEN often lack vigor, attributing it to the progress of years. THE MOTHER, WIFE and MAM, suffering from Female Weakness, Nervous Debility and other ailments, will find it the only cure.

To cure not all the way that the Shield gives a natural aid in a natural way. WITHOUT DRUGGING THE STOMACH. Warranted One Year, and the best of all appliances made.

Illustrated Pamphlet, THREE TYPES OF MEN also Pamphlet for Ladies, sent on receipt of fee, sealed, unopened, FREE.

American Galvanic Co.

OFFICES: 134 Madison St., Chicago, Ill. 1103 Chestnut St., Phila.

MARCHANDISES NOUVELLES!

PRINTemps 1886 TRENT BALLOTS Par le CIRCASSIAN

Renfermant une grande variété de Nouveautés en Soies noires et de couleurs pour Robes, Peluches, Velours rayés et brochés.

ETOFFES A ROBES, COSTUMES. Un grand choix dans les derniers genres. Indiennes, le plus bel assortiment qui ait jamais été offert.

Manteaux et Gilets, les derniers patrons. Draps nouveaux, brochés et autres, pour montaux. Gilets Jersey noirs, brodés, pour dames, \$1.65, etc., etc.

Nous commençons aujourd'hui l'installation de nos marchandises. 50 pour cent d'escompte au comptant GLOVER, FRY ET Cie.

DEPARTAMENT DES MESSIEURS Tweeds et Etoffes pour Habits!

Notre nouvel assortiment pour le printemps en Etoffes Anglaises, écossaises et Canadiennes vient aussitôt de nous arriver, et nous sollicitons une visite au plus bel assortiment que nous ayons jamais offert.

Toutes commandes exécutées promptement et dans les derniers points et fins. En mains, confections. Habits de printemps, Habillements de bureaux, Habillements d'été, de toute grandeur.

GLOVER, FRY ET Cie

17 mars 1886. 103

ÉTÉ 1886

Nous vous invitons à venir examiner les étoffes nous mentionnées, qui se trouvent très bien et sont reconnues par tous pour être les patrons les plus recherchés que nous ayons encore offert.

Percalés fines (couleurs solides). Serettes claires et foncées. Nouveaux Llamas en coton. Cachemires nouvelles. Levantines fines. Le tout depuis 12c à 25c la verge. GLOVER, FRY ET Cie.

ETOFFES A ROBES

Ce Département est au complet et renferme tout ce qu'il y a de plus nouveau en tissus et couleurs pour cette saison, depuis 13c en montant.

Nouveautés en Patrons de Robes. Tissu léger noir, appelé Nuns Veiling, 18c et 17c net. Le même, en couleurs crème, cuir, gris, etc., 16c et 15c net. Grenadines Canaves noirs. Nouvelles Grenadines de soie grise avec les Broches pour apparier. Soies Tussanettes de fantaisie, 38c et 36c net. Robes blanches et crèmes de Lavan brodées.

GLOVER, FRY ET Cie

18 mai 1886. 192

A VENDRE

Tout le Matériel d'une Imprimerie. 1 Presse à cylindre, double royal. 2 Presses à grand, 1 Presses à adresser. 2 Contaux. 85 paires de casses. 2000 livres de Caractères assortis et Plombs. 18 Rang Doubles et simples. 125 à 150 Galleys en bois de différentes grandeurs. 1 lot de Fournitures pour galée. 9 Galleys en zinc. 2 Quarto en cuivre. 16 Compositors. 1 lot de Vignettes. 1 lot de divers articles comprenant tout ce qu'il faut pour une imprimerie. J. et W. REID, 98 et 100, rue Saint-Paul, Québec. 24 oct. 1885. 453-

A VENDRE.

50 tonnes Feutre goudronné pour toiture. 30 tonnes Feutre pour doubler les boiserie des maisons. J. et W. REID, Rue Saint-Paul, 10 mai 1886. 173

LIGNE ALLAN

Sous contrat avec les gouvernements du Canada et de Terre-Neuve pour le transport des mailles.

1886-Arrangements d'été-1886

Les lignes de cette compagnie se composent des vapeurs au fer à double aiguis suivants, construits sur la Clyde. Ils contiennent des compartiments à l'épreuve de feu, sont sans échauffement, la rapidité et le confort sont équipés avec toutes les améliorations modernes que l'expérience pratique a pu suggérer, et tous ont effectué les plus rapides traversées dont il soit fait mention dans les annales maritimes.

Steamers. Ton. Commandants. NUNDIAN... 5100 en construction. SARDINIAN... 5400 Capt. James Wylie. POLYNESIAN... 4650 Capt. J. H. Ritchie. SARMATIAN... 4100 Capt. H. Wylie. CIRCASSIAN... 4000 Capt. Richardson. PERUVIAN... 3100 Capt. R. H. Hughes. NOVA SCOTIAN... 3500 Capt. R. H. Hughes. CASPIAN... 3700 Lt. R. Berrell, R.N.R. CARTHAGENIAN... 4600 Capt. J. G. Menzies. SIBIRIAN... 4600 Capt. R. P. Moore. NORWEGIAN... 3521 Capt. J. G. Stephen. HIBERNIAN... 3449 Capt. John Brown. AUSTRIAN... 2700 Capt. J. Ambury. NESTORIAN... 2700 Capt. W. Dalziel. PRUSSIAN... 3000 Capt. A. McDougall. S. ANDINAVIAN... 3000 Capt. J. Park. BUENOS AYRES... 3800 Capt. Jas. Scott. CORBAIR... 4600 Capt. J. G. Menzies. GIBCIAN... 3600 Capt. Legallan. MANTOBIAN... 3150 Capt. B. Caruthers. CANADIAN... 2900 Capt. John Kerr. PHOENICIAN... 2800 Capt. D. McKillop. WALDENIAN... 2800 Capt. D. J. James. LUCKEN... 2700 Capt. W. S. Main. NEWFOUNDLAND... 1500 Capt. Mylins. ACADIAN... 1350 Capt. F. McGrath.

La voie la plus courte sur mer entre l'Amérique et l'Europe, la traversée s'effectuant en cinq jours seulement d'un continent à l'autre.

Les vapeurs du service de la maille de Liverpool, Londonderry, Québec et Montréal.

De Liverpool De Derry De Québec De Québec

8 juillet 9 juillet POLYNESIAN 9 juil. 15 " 16 " SARDINIAN 5 août 29 " 30 " SARDINIAN 19 " 12 août 13 août POLYNESIAN 2 sept. 19 " 20 " SARDINIAN 9 " 2 sept. 3 sept. SARDINIAN 25 " 16 " 17 " SARDINIAN 7 oct. 23 " 24 " SARDINIAN 14 " 7 oct. 8 oct. SARDINIAN 25 " 21 " 22 " POLYNESIAN 11 NOV. 28 " 29 " SARDINIAN 18 "

Prix du passage de Québec: Cabine... \$60.00, \$70.00 et \$80.00. Suivant les accommodements. Intermédiaire... 30.00. Entrepont... \$20.00.

Service extraordinaire de Liverpool, Londonderry, Québec et Montréal.

De Glasgow De Derry De Québec De Québec

23 juil. 24 juil. PERUVIAN 13 août 6 août 7 août CIRCASSIAN 27 " 27 " 28 " SARMATIAN 17 sept. 10 sept. 11 sept. CIRCASSIAN 1 oct. 1 oct. 2 oct. SARMATIAN 22 " 15 " 16 " CIRCASSIAN 5 nov.

Ces steamers ne transportent pas de boîtes à cornes ni de moutons. A leurs voyages de Québec ces vapeurs se rendront directement à Liverpool. Prix du passage de Québec: Cabine... \$50 \$60 et \$70. Suivant les accommodements. Intermédiaire... \$30. Entrepont... \$20.

Les vapeurs du service de Glasgow, Québec et Montréal.

De Glasgow De Derry De Québec De Québec

8 juillet 9 juillet NORWEGIAN 27 juillet 15 " 16 " HIBERNIAN 5 août 22 " 23 " CORBAN 10 " 29 " 30 " GIBCIAN Voir ligne Lo. 5 août. SIBIRIAN 18 août. BUNOS AYRES 24 " 12 " 13 " LUCKEN 26 " 19 " 20 " NORWEGIAN 31 " 12 " 13 " HIBERNIAN 7 sept. Du Havre 30 juillet.

Le Carthagénien et Buenos Ayres ne prendront que des passagers de chambre seulement, de Québec à Glasgow, à \$50 chaque.

Les vapeurs du service de Londres, Québec et Montréal.

De Londres De Derry De Québec De Québec

8 juillet 9 juillet PERUVIAN 29 juillet 23 " 24 " NORWEGIAN 17 août 5 août GIBCIAN 17 " 5 août LUCKEN Voir ligne G.L.

On ne peut rester sur un navire sans en remettre le prix d'avance. Il y a à bord de chaque navire un médecin. Des billets de connaissance pour la traversée sont donnés à Liverpool et aux ports du Continent pour tous les points du Canada et des Etats de l'ouest.

Un vapeur avec les mailles et les passagers pour les Steamers de la Maille de Liverpool laissera le quai du Grand Tronc Québec-Sud, à huit heures, et le quai Napoléon, à NEUF heures précises, le matin du départ. Pour de plus amples informations s'adresser à ALLANS, BAR ET Cie, Agents. 29 juil. 1886. 301

BISSET FRERE

MÉCANICIENS ET FONDEURS Rue Saint-Valier QUÉBEC MANUFACTURIERS

D'Engins de Marine et de Locomotives, Boulons, Ouvrages de Chemins de Fer, Goussiers et Cornues, Tuyaux et Fûts, Caissons, Presses Hydrauliques et à Vis, Machines à Broyer, Cisternes de Bronze, Bâches de Moulin et tous les genres d'Ouvrages de Forges, Broyeurs pour la Pulpe, Ouvrages en Acier, etc., etc.

Poêles doubles, Poêles de cuisine. —Aussi— Cette manufacture possède de 200,000 à 300,000 modèles que l'on peut examiner en tout temps.

CARTES D'ETAT

La nouvelle CARTE DE L'ILLINOIS, avec Index, de Toronto, à deux pieds et un 1/2 sur trois pieds; montrée sur des rouleaux colorés et vernissés, elle montre chaque canton coloré et nomme séparément les sections sont dessinées et avec les numéros des cantons le long des méridiens et les numéros des rangs le long des lignes de base, nous pouvons trouver le numéro exact du canton, de la section et du rang de toute ville, place ou ferme dans l'état. Les noms des chemins de fer sont imprimés et les distances entre les stations sont marquées en chiffres. Les rivières sont indiquées par des lignes doubles quand elles sont navigables; et les grands dépôts charbon sont marqués par des groupes de points.

Cette carte donne la population de chaque ville et le bureau de poste dans l'état ayant 500 habitants ou davantage, avec un index sur la position de chacun, nous permet de trouver une ville quelconque en une seconde de temps.

Elle montre aussi la population, la richesse et les productions de l'état par comtés avec un index relativement à leur position, et donne une carte espérée, historique de l'état, et une carte de l'Illinois tel qu'il était en 1812, montrant les grands changements qui ont eu lieu en 70 ans. La carte est aussi illustrée, contenant des gravures de l'hôtel du gouvernement, du monument Lincoln, faisant de cette carte la meilleure, la plus récente et la plus utile qui ait été publiée dans l'état.

Envoyée par la maille ou l'express, payé d'avance, à une adresse quelconque, pour \$1.25. Nous publions d'autres cartes uniformes pour la grandeur et le prix, et semblables à nos cartes de l'Illinois de cette espèce, comme suit: Pensylvanie, New-York, Vermont, New Hampshire, Michigan, Ohio, Kentucky, Tennessee, Kansas, Iowa, Missouri, Indiana, etc., etc. Une pour \$1.25, ou trois pour \$3, payable d'avance.

H. C. TUNISON, Editeur, Propriétaire des Établissements de la Carte Central.

CITÉ DE NEW-YORK, N.-Y. ATLANTA, GEORGIE. CHICAGO, ILLINOIS, LONDON, CANADA. CINCINNATI, OHIO. KANSAS CITY, MO. SAINT-PAUL, MINNESOTA.

ON LEMANE DES AGENTS pour vendre les nouvelles Cartes de TUNISON il n'y a pas au monde d'adresse plus sûre. Pour les catalogues s'adresser à H. C. TUNISON, Chicago, Illinois, New York, N.-Y., Cincinnati, O., Atlanta, Ga., London, Canada, Saint-Paul, Minn., ou Kansas City, Mo.

AVIS

LE JOURNAL DE QUEBEC EST EN VENTE CHEZ M. BELAND, 264, rue et faubourg Saint-Jean. MM. DROUIN et FRERE, 96, rue Saint-Joseph, Saint-Roch. MM. FILTEAU et FRERE, libraire, 27, rue Daude.

J. & W. REID

FABRIQUENT A LEUR ETABLISSEMENT DE LORETTE, TOUTES SORTES DE Papiers, Feutre pour toiture, lambrisage et plancher, Cartons, l'papier de tentures et Papier à enveloppes.

A CELUI DE PONT-ROUGE, des Papiers de pulpe de bois et de paille. Ils importent et vendent des papiers étrangers, matériaux de toiture et papier de tentures. —Aussi— Effets de Marine, Metaux, etc.

Ils achètent au plus haut prix du marché vieille toile à voile, vieux corlage, chiffons, papier de rebut et les vieux métaux.

A VENDRE

Coffre-fort de seconde main, 1 Chaudière à vapeur, 12 pieds, 1 Engin 25 forces, 1 Engin 6 forces, 1 Boute à Eau Vulcaïn, 1 Lot de pompes à l'eau de différentes grandeurs. 1 Pompe à feu avec hose, 1 Petit four pour fer, Réservoirs à l'eau de différentes grandeurs. 500 Ballots d'étoques. J. et W. REID, 98 et 100 rue St-Paul. 9 avril 1885.

ELIXIR

Prepare par les Sœurs de l'Hôpital du Sacre Cœur. ELIXIR ALBUMINE FERRUGINEUX —Ce tonique puissant et reconstituant par le fer qu'il contient, joint d'une grande efficacité contre l'appauvrissement du sang, est un remède qui s'y trouve en dissolution, c'est une nourriture substantielle infiniment préférable à tous les extraits de bœuf.

En vente chez les pharmaciens et au Dispensaire de l'Hôpital du Sacre Cœur, Québec. 28 nov. 1884. 612

SIMON BEDARD

FERBLANTIER Rue Saint-Nicolas, 46, Palais QUÉBEC

Marchand de Manufactures de Ferblanterie, d'articles en fer, en bois et en métal. Fait en gros et en détail la vente des susdits articles, ainsi que des Chaines d'arpenteurs, mesure anglaise et française.

On trouve chez lui un assortiment de Poêles de cuisine de Lothbrière, et Poêles ordinaires doubles et simples. 4 janvier 1886.

Publié par AUGUSTIN CÔTÉ

Imprimeur-éditeur, sous le patronage de A. CÔTÉ ET Cie, rue du Fort, n. 8, vis-à-vis la Poste, Québec; le dit Augustin Côté ayant son domicile, rue Hanel, n. 2, en la cité.